

# **GASTROBACK®**

## **MODE D'EMPLOI** DESIGN MICRO BLENDER



Numéro d'article : 41029 « Design Micro Blender »

Lire absolument les instructions de service avant l'utilisation !  
Toutes modifications concernant le modèle et les  
accessoires réservées ! Seulement pour usage domestique !



**Veillez lire soigneusement et intégralement toutes les consignes et toutes les instructions fournies avec cet appareil et observer tous les avertissements fi garant dans ces instructions de service, avant de mettre l'appareil en service.**

## **SOMMAIRE**

Familiarisez-vous avec votre « Design Micro Blender » .....	4
Consignes de sécurité .....	5
Consignes générales de sécurité .....	5
Mesures de précautions pour l'utilisation de l'électricité .....	9
Pièces mobiles - Dangers de blessures .....	10
Caractéristiques techniques .....	11
Propriétés techniques de votre « Design Micro Blenders » .....	12
Dispositifs de sécurité .....	12
Utilisation recommandée .....	13
Avant la première utilisation .....	14
Utilisation .....	14
Préparatifs .....	15
Préparer les produits alimentaires .....	16
Aide en cas de problèmes .....	18
Entretien et nettoyage .....	20
Nettoyer le socle - moteur .....	20
Utiliser l'auto-nettoyage de l'appareil .....	21
Nettoyer les différents composants séparément .....	21
Stockage de l'appareil .....	23
Indications d'élimination .....	24
Informations et service .....	24
Idées de recettes .....	25

## CHÈRE CLIENTE, CHER CLIENT !

Nous sommes heureux que vous ayez choisi le nouveau Gastroback « Design Micro Blender » !

Votre nouveau « Design Micro Blender » facilitera considérablement la préparation de vos aliments et de vos boissons. Le « Design Micro Blender » est un appareil de haut de gamme innovant aux performances exceptionnelles et au design compact peu encombrant. L'appareil se prête parfaitement au broyage de la glace, au hachage de noix ainsi qu'au mixage et à l'extraction d'agents nutritifs ainsi que de vitamines pour des boissons saines.

Fermez le pot de mixage après la préparation à l'aide du couvercle pratique Sip & Seal afin de proportionner rapidement et confortablement votre boisson. Préparez rapidement votre boisson préférée, juste avant de partir de chez vous.

Veuillez lire attentivement cette notice d'utilisation. Vous pourrez profiter au plus vite des avantages offerts par votre « Design Micro Blender », si vous vous informez de toutes les fonctions avant la première utilisation !

Votre GASTROBACK GmbH



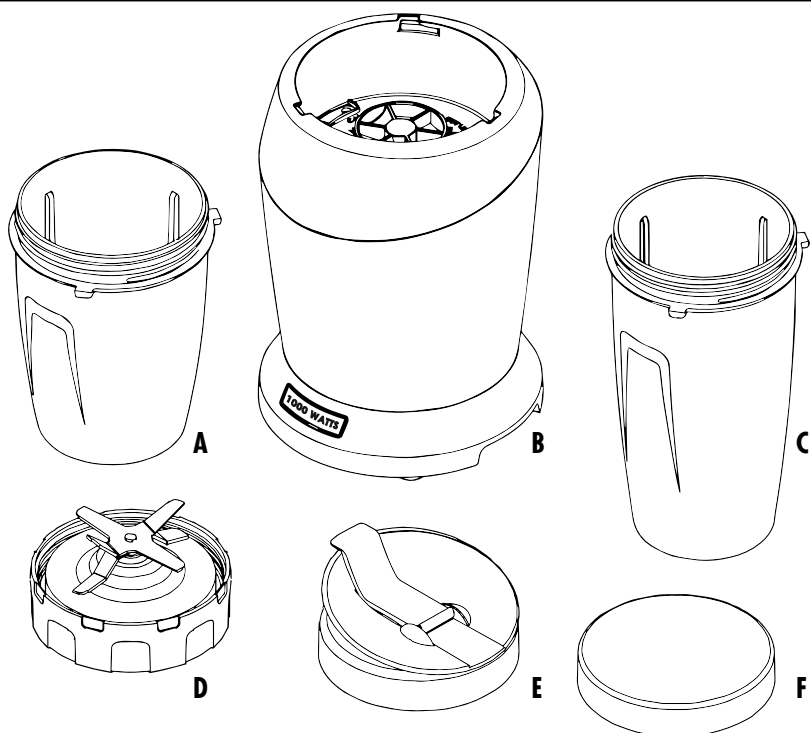
## FAMILIARISEZ-VOUS AVEC VOTRE « DESIGN MICRO BLENDER »

- A Petit pot de mixage\* pour 0,8 litre.
- B Socle-moteur équipé d'un puissant moteur de 1000 - 1200 Watts et de pieds ventouse assurant un bon appui sur des surfaces glissantes.
- C Grand pot de mixage\* pour 1 litre.
- D Couteaux de haute qualité à revêtement en titane pour broyer, hacher et mélanger en quelques secondes seulement.
- E Couvercle Sip & Seal confortable – Rabattre la patte vers le haut et verser.
- F Couvercle simple pour fermer le pot de mixage de façon étanche.

\* Les pots de mixage sont exempts de bisphénol A.

### A noter :

Les pots de mixage et les couvercles peuvent être combinés à volonté. Si vous désirez acquérir des couvercles et des pots de mixage supplémentaires pour cet appareil, adressez-vous à votre revendeur ou, directement, à la société GASTRO-BACK.





## CONSIGNES DE SÉCURITÉ

Avant d'utiliser l'appareil, veuillez lire soigneusement et intégralement toutes les consignes et toutes les instructions fournies avec l'appareil et les conserver soigneusement. N'employez l'appareil dans le but décrit (utilisation conforme) que de la manière indiquée dans ces consignes et ces instructions. Une utilisation non-conforme ou une utilisation abusive peuvent causer des dommages matériels et corporels en raison des tensions électriques dangereuses, des parties mobiles de l'appareil et du feu. A l'aide de cet appareil, n'exécutez que les travaux qui sont décrits dans ces instructions.

Ces instructions sont une partie constituante importante de l'appareil. Ne transmettez pas cet appareil à une tierce personne sans lui donner ces instructions.

Les réparations et l'entretien technique de cet appareil ne pourront être effectués que par les ateliers de réparation autorisés. Adressez-vous à votre revendeur, si nécessaire. Pour toute question concernant l'appareil s'adresser à : Gastroback GmbH, Gewerbestr. 20, D-21279 Hollenstedt, Téléphona: (04165) 22250.



### CONSIGNES GÉNÉRALES DE SÉCURITÉ :

- L'appareil est prévu seulement pour être utilisé à l'intérieur et pour un usage domestique. N'utilisez ni ne stockez l'appareil à l'extérieur ni dans des zones humides ou mouillées. N'utilisez pas l'appareil dans des bateaux ou des véhicules en marche. Utilisez seulement les composants, les accessoires et les pièces de rechange pour l'appareil qui sont prévues et recommandés dans ce but par le fabricant. Des composants et des accessoires endommagés ou inappropriés peuvent se rompre, fondre ou se déformer pendant l'utilisation, provoquer des surchauffes et, ainsi, des dommages matériels et corporels.
- Contrôlez régulièrement les composants et les accessoires ainsi que le câble d'alimentation de l'appareil pour vous assurer qu'ils ne présentent pas de dommages (exemple : déformations, décoloration, cassures, fentes, manques d'étanchéité, usure des joints et des filetages, corrosion ou changements de couleur des contacts de la fiche). Ne jamais faire fonctionner l'appareil quand des liquides coulent sur le **Socle-moteur ou s'accumulent au-dessous de l'appareil** ! Ne jamais faire fonction-

ner l'appareil quand des composants sont endommagés (exemple : pots de mixage ou couteaux cassés ou non étanches, parties en plastique déformées ou fondues) ou ne fonctionnent plus correctement, quand l'appareil surchauffe, ou encore, quand l'appareil est soumis à des charges excessives (exemple : chute, coup, pénétration de liquides). Dans le cas de dommages ou de fuites survenant pendant le fonctionnement, enlevez immédiatement la fiche d'alimentation de la prise et faites contrôler l'appareil par un atelier de réparation autorisé. N'essayez jamais d'utiliser l'appareil quand il est endommagé. N'essayez jamais d'ouvrir le socle-moteur.

- La surface de travail doit être facilement accessible, résister à l'humidité et aux matières grasses, être stable, plane, sèche et suffisamment grande.
- Faites en sorte que l'appareil et la zone de travail soient toujours secs et propres. Essuyez immédiatement les liquides renversés. Ne jamais placer, dessus ou dessous l'appareil, des chiffons, des serviettes ou d'autres objets pendant le fonctionnement afin d'écarter tout risque de dommage matériel et corporel imputable au feu, aux électrocutions et à la chaleur. Ne jamais poser l'appareil sur un câble de réseau d'alimentation, au bord de la surface de travail ou encore sur un support incliné (Exemple : évier).
- Laissez une place libre, d'au moins 20 cm, de tous les côtés de l'appareil de même qu'un espace libre d'au moins 50 cm au-dessus de l'appareil pour pouvoir travailler sans entraves.
- Cet appareil peut être utilisé par des personnes (y compris des enfants à partir de 8 ans) aux aptitudes physiques, sensorielles ou intellectuelles limitées ou manquant d'expérience et/ou de connaissances, à condition qu'elles soient surveillées par une personne responsable de leur sécurité ou qu'elles reçoivent des instructions sur le mode d'utilisation de l'appareil de la part de ces mêmes personnes de telle sorte qu'elles comprennent et tiennent compte des dangers qui peuvent survenir lors de l'utilisation de l'appareil. De même, le nettoyage et l'entretien de cet appareil ne pourront pas non plus être effectués par des enfants s'ils ne sont pas sous surveillance. **Ne jamais laisser les enfants jouer avec l'appareil, les composants ou le matériau d'emballage !** Entreposez toujours l'appareil dans un endroit propre et sec, à l'abri du gel et hors de portée des enfants. Ne jamais laisser l'appareil ou ses composants sans surveillance

quand ceux-ci sont accessibles à des enfants en bas âge.

- Ne jamais poser l'appareil ou de parties de l'appareil sur ou à proximité de fortes sources de chaleur ou des surfaces brûlantes (exemple : chauffage, four, feu). Ne jamais utiliser les composants de l'appareil pour d'autres appareils ou à d'autres fins que celles décrites dans ce manuel.

**Avant de mettre en marche l'appareil, assurez-vous que l'appareil est assemblé complètement et branché correctement, conformément aux instructions de ce manuel.** Ne recourrez jamais à la force nue en travaillant avec cet appareil.

- Ne jamais utiliser d'objets durs ou à arêtes vives pour travailler avec cet appareil (exemple : couteaux, fourchettes). Après la préparation, retirez les aliments de l'appareil en utilisant une cuiller en bois ou en plastique. Ne mettez jamais en contact vos mains, vos cheveux, vos vêtements ou quelque objet que ce soit avec l'accouplement placé sur le socle-moteur quand l'appareil est branché au courant d'alimentation afin d'éviter des blessures et des dommages graves.

- Pour des ingrédients et des liquides mous, ne laissez pas l'appareil fonctionner plus d'une minute, et, pour la préparation de produits alimentaires durs, ne laissez pas l'appareil fonctionner plus de 30 secondes de suite. Faites une pose de 3 minutes entre les mixages. Lorsque les couteaux restent coincés ou travaillent plus lentement, arrêtez immédiatement l'appareil (enlever le pot de mixage). Versez un peu d'eau dans le pot de mixage ou enlevez une partie des ingrédients.

- Ne jamais mettre des liquides inflammables (boissons alcoolisées à fort pourcentage) dans l'appareil ! Ne mixez que des produits alimentaires comestibles avec cet appareil. Ne remplissez pas le pot de mixage excessivement ! **Ne laissez pas fonctionner l'appareil alors que le pot de mixage est vide !**

- Avant de mettre l'appareil en marche, assurez-vous qu'aucun corps étranger ne se trouve dans le pot de mixage, qu'aucun liquide ne sort quand vous tournez le pot de mixage et que le socle-moteur est bien fixé sur la surface de travail, sans risque de renverser ou de vaciller.

- **N'exposez pas le pot de mixage à un passage rapide de chaud à froid**, pour éviter les dommages. Les composants de l'appareil **ne sont pas**

**adaptés au four à micro-ondes.** Ne jamais mettre les pots de mixage, les couvercles et les couteaux dans un four à micro-ondes pour éviter les dommages.

- Essuyez toujours immédiatement les liquides qui débordent. Si les liquides sont passés sur le socle-moteur ou même sont entrés dans le socle-moteur, retirez immédiatement la fiche d'alimentation de la prise et enlevez le pot de mixage du socle-moteur.

- **Ne mixez jamais d'aliments chauds dans l'appareil.** Laissez tout d'abord les aliments refroidir à la température ambiante, avant de remplir le pot de mixage.

- Ne jamais laisser l'appareil sans surveillance quand la fiche d'alimentation est insérée dans la prise. Retirez toujours la fiche d'alimentation de la prise, avant de déplacer l'appareil ou de le nettoyer. Retirez aussi la fiche de la prise, si vous n'utilisez pas l'appareil. Saisissez toujours le boîtier des deux côtés, si vous désirez déplacer l'appareil. **Ne jamais saisir l'appareil par le câble d'alimentation ou par le pot de mixage pour le déplacer.** Ne posez pas d'objet lourd et dur sur l'appareil, sur ses composants ou ses accessoires, ou encore, sur le pot de mixage.

- Ne jamais nettoyer l'appareil, ses composants ou ses composants à l'aide de produits abrasifs et d'auxiliaires de récurage durs (exemple : éponges ou tampon à récurer). Ne jamais utiliser de produits de nettoyage agressifs (exemple : lessives) ou des produits chimiques corrosifs (désinfectants). Ne jamais plonger le socle-moteur ou le câble d'alimentation dans l'eau ou d'autres liquides, ne jamais verser des liquides sur le socle-moteur pour éviter tout danger provoqué par le courant électrique.

- **Ne jamais laver le socle-moteur ou le câble d'alimentation dans la machine à laver la vaisselle.**

- Ne laissez pas de produits alimentaires sécher sur l'appareil ou se gâter dans le pot de mixage. Nettoyez l'appareil après utilisation conformément aux instructions contenues dans ce manuel (cf.: Entretien et nettoyage). Maintenez toujours l'appareil, ainsi que tous ses composants, en parfait état de propreté.





## MESURES DE PRÉCAUTIONS POUR L'UTILISATION DE L'ÉLECTRICITÉ

L'appareil fonctionne à l'électricité et doit seulement être raccordé à une prise Schuko aux valeurs nominales correctes (230V à 50Hz ; courant alternatif). Placez l'appareil à proximité d'une prise appropriée, sécurisée par un fusible d'au moins 10A pour éviter une surcharge de l'alimentation en courant. Par ailleurs, la prise doit être sécurisée par un disjoncteur de protection à courant de défaut (disjoncteur de protection FI) dont le courant de déclenchement ne dépasse pas 30mA. En cas de doute, adressez-vous à un électricien. Eventuellement, les approvisionnements en électricité à l'étranger ne remplissent pas les conditions énoncées ci-dessus. Comme des normes en partie différentes sont en vigueur pour les approvisionnements en électricité à l'étranger, nous ne pouvons pas concevoir et tester l'appareil pour tous les approvisionnements en électricité possibles. Si vous désirez utiliser l'appareil à l'étranger, assurez-vous, tout d'abord, qu'il est possible de l'utiliser sans danger dans le pays concerné.

- N'utilisez pas de minuteries, de commande à distance ou de prises de table multiples. N'employez pas de câble de prolongement.
- Les contacts de connecteurs de la fiche doivent être brillants et lisses et ne doivent pas présenter de coloration. Manipulez toujours le câble d'alimentation avec le plus soin. Déroulez le câble d'alimentation toujours complètement, avant de mettre l'appareil en marche. Ne jamais poser l'appareil sur un câble réseau. Tenez le câble éloigné de surfaces chaudes et d'arêtes vives. Ne laissez pas pendre le câble d'alimentation sur le bord de la surface de travail. Prenez toutes mesures pour que personne ne puisse tirer le câble ou trébucher sur le câble. Ne jamais tirer, déchirer, plier, écraser ou nouer le câble d'alimentation. Saisissez le boîtier de la fiche d'alimentation quand vous voulez retirer la fiche de la prise. Ne jamais saisir la fiche ou l'appareil si vous avez les mains mouillées alors que l'appareil est branché à l'alimentation en courant.
- Assurez-vous toujours que le socle-moteur ainsi que les côtés extérieurs du pot de mixage et les couteaux sont secs avant d'assembler l'appareil afin d'écartier tout risque résultant d'une surchauffe, d'un incendie ou de l'électricité ! Ne jamais faire couler de liquides sur le socle-moteur ou le câble d'alimentation. Ne jamais poser l'appareil sur des surfaces

humides. Enlevez immédiatement la fiche d'alimentation de la prise, quand des liquides ont débordé sur le socle-moteur. Ensuite, nettoyez l'appareil et laissez-le sécher au moins pendant une journée (cf.: Entretien et nettoyage).

- Pour assurer l'étanchéité de la fermeture du pot de mélange, un joint de silicone se trouve sur l'embase où sont placés les couteaux. Ce joint peut se détacher en raison de la chaleur au moment du nettoyage. Pendant le fonctionnement, des aliments peuvent se déposer sur le joint. Après le nettoyage, assurez-vous que le joint est encore bien ajusté au fond et qu'il est propre.
- N'essayez jamais d'utiliser l'appareil, si le pot de mixage et les couteaux ne sont pas correctement fixés et absolument étanches pour éviter tout risque de blessure et de dommage (cf.: « Préparatifs »).




### **PIÈCES MOBILES - DANGERS DE BLESSURES**

**⚠ AVERTISSEMENT :** Le « Design Micro Blender » sert au broyage de produits alimentaires. Des couteaux tranchants sont en rotation à grande vitesse dans le pot de mixage. C'est pourquoi l'appareil peut causer des blessures graves en cas d'une manipulation incorrecte. Durant la manipulation, n'oubliez jamais ce qui suit.

- Ne jamais saisir de la main l'accouplement se trouvant sur le socle-moteur ou tenir quelque objet que ce soit dans cet accouplement (exemple : brosse, chiffon, ustensiles de cuisine) aussi longtemps que l'appareil est branché à l'alimentation électrique. Enlevez toujours en premier la fiche d'alimentation de la prise avant de déplacer ou de nettoyer l'appareil.
- N'essayez jamais de mettre hors d'état de fonctionner le verrouillage de sécurité placé dans le socle-moteur. N'essayez jamais d'utiliser l'appareil lorsque le pot de mixage et/ou les couteaux sont endommagés ou ne sont plus étanches.
- Les couteaux sont extrêmement coupants. Tenez toujours les couteaux par l'embase à couteaux lorsque vous devez les manipuler. Ne saisissez jamais les couteaux. N'essayez jamais de meuler les couteaux, de les démonter ou les enlever de l'embase à couteaux.

- Assurez-vous que les couteaux sont fixés, fermement et de façon absolument étanche, au pot de mixage avant de placer le pot de mixage sur le socle-moteur. Les filetages des pots de mixage, des couteaux et des couvercles ne doivent pas être faussés ou coincés (vissés en travers et forcés). Les filetages seraient alors endommagés et cesseraient d'être étanches.

## CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES

Modèle :	Référence : « 41029 Design Micro Blender »
Alimentation en courant :	220-240 V courant alternatif, 50/60 Hz
Consommation de courant maximale :	1.000 – 1200 W
Longueur du câble d'alimentation :	110 cm environ
Poids (socle-moteur) :	1,96 kg environ
Dimensions (socle-moteur) : (Largeur x profondeur x hauteur)	env. 14,5 cm x 14,5 cm x 20,5 cm
Capacité – Grand pot de mixage :	1 litre
– Petit pot de mixage :	0,8 litre
Marque de certification	

**A noter :** En raison d'améliorations techniques, le design et les caractéristiques techniques peuvent différer quelque peu de l'appareil représenté sur l'emballage.

## PROPRIÉTÉS TECHNIQUES DE VOTRE « DESIGN MICRO BLENDER »

Votre nouveau « Design Micro Blender » peut, non seulement préparer des boissons mélangées excellentes et saines, mais aussi hacher des produits alimentaires durs tels des noix ou broyer de la glace. L'appareil travaille avec des couteaux tranchants tournant à grande vitesse vissés, en haut, sur le pot de mixage. Pour le fonctionnement, le pot de mixage doit être placé sur le socle-moteur. Grâce au joint placé sur l'embase à couteaux, le contenu du pot de mixage ne s'échappe pas.

Vous obtiendrez les meilleurs résultats par courtes impulsions.

Après le travail, les couteaux peuvent de nouveau être dévissés du pot. C'est pourquoi le nettoyage des couteaux et du pot de mixage est d'une grande simplicité.

Si vous fermez le pot de mixage avec un des couvercles prévus, vous pourrez conserver les aliments dans le pot pour les utiliser plus tard. Vous n'êtes pas obligés de les mettre immédiatement dans un autre récipient. Les pots de mixage sont disponibles en deux grandeurs différentes et peuvent être combinés, à volonté, avec les deux couvercles.

Utilisez le couvercle simple pour la conservation. Le couvercle Sip & Seal est prévu pour les boissons que vous pourrez verser ou proportionner sans devoir dévisser le couvercle.

**IMPORTANT :** Ne mixez pas d'aliments chauds dans l'appareil. Comme le pot de mixage où sont vissés les couteaux est fermé hermétiquement, une surpression apparaîtrait et conduirait à des fuites qui pourraient endommager l'appareil et ses composants. Par ailleurs, les aliments pourraient gicler au moment de l'ouverture.

Avant le mixage vous devez absolument laisser les aliments refroidir à la température ambiante !

### DISPOSTIFS DE SÉCURITÉ

**⚠ AVERTISSEMENT :** Pour votre sécurité votre nouveau « Design Micro Blender » est équipé d'un verrouillage de sécurité.

- N'essayez jamais d'endommager ou de mettre hors d'état de fonctionner le verrouillage de sécurité placé dans le socle-moteur ! N'essayez jamais de faire fonctionner l'appareil avec d'autres composants que les composants prévus.
- Grâce à un interrupteur de sécurité, l'appareil ne peut être utilisé qu'avec les pots de mixage prévus à cet effet (cf.: « Préparatifs »). N'essayez jamais d'utiliser l'appareil avec des composants endommagés ou inappropriés.
- Si le moteur chauffe trop, un interrupteur de sécurité ARRÊTE automatiquement l'appareil. Si le moteur s'arrête tout à coup de façon inattendue, enlevez la fiche

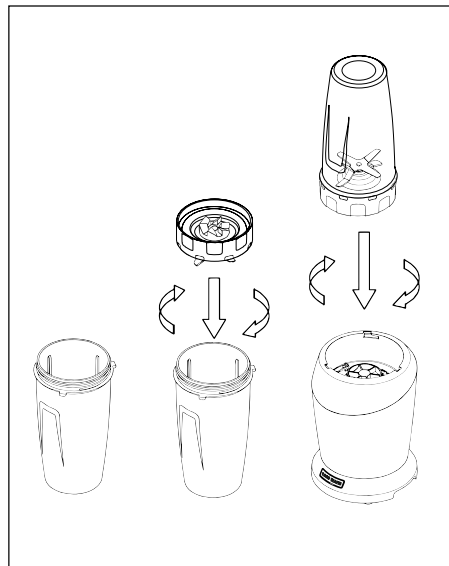
d'alimentation de la prise et attendez 30 minutes jusqu'à ce que le moteur refroidisse. Ensuite, vous pourrez de nouveau utiliser l'appareil.

## UTILISATION RECOMMANDÉE

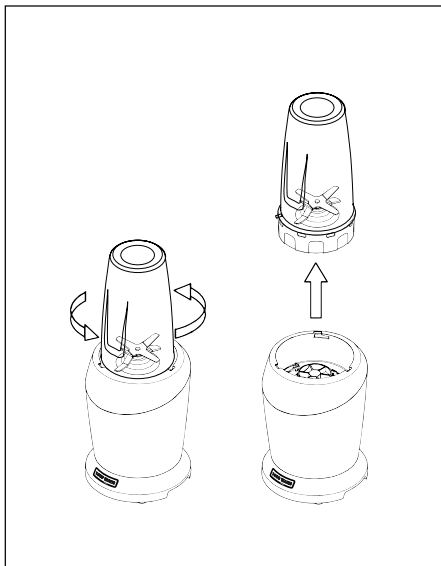
Vous pourrez utiliser votre nouveau « Design Micro Blender » pour une grande variété de produits alimentaires. Vous trouverez des indications dans le tableau ci-dessous.

Objectif	Type de produit alimentaire
Hacher	Noix, amandes, chocolat
Râper	Fromage, chapelure (utiliser le petit pot de mixage)
Mixer	Pâte à crêpes, dips
saucés	Vinaigrette, sauce à salade, simples sauces
Congelés	Glace, fruits congelés, crèmes glacées
Jus nutritifs, smoothies	Fruits, légumes, herbes, épices

### Assembler



### Démonter



## AVANT LA PREMIÈRE UTILISATION

**⚠ AVERTISSEMENT :** Ne jamais laisser les enfants jouer avec l'appareil, les composants ou le matériau d'emballage ! Les lames des couteaux sont très tranchantes. Ne saisissez les couteaux que par l'embase à couteaux pour éviter les blessures. Assurez-vous que la tension de votre alimentation électrique est correcte pour le fonctionnement de votre appareil. Cf. : « Mesures de précautions pour l'utilisation de l'électricité ».

1. Retirez prudemment l'appareil ainsi que tous ses composants de l'emballage.
2. Assurez-vous qu'aucun des composants ne manque et que ces composants ne présentent pas de dommages (cf.: Familiarisez-vous avec votre « Design Micro Blender »).
3. Avant l'utilisation, enlevez impérativement tous les emballages et les matériaux de publicité de l'appareil. N'enlevez pas la plaque signalétique.

**⚠ AVERTISSEMENT :** Enlevez toujours en premier la fiche d'alimentation de la prise avant de nettoyer l'appareil. Ne jamais plonger le socle-moteur ou le câble d'alimentation dans l'eau ou d'autres liquides, ne jamais verser de liquides sur le socle-moteur. N'utilisez jamais de produits de nettoyage agressifs ou des produits abrasifs pour ne pas endommager les surfaces.

Ne jamais laver le socle-moteur ou le câble d'alimentation dans la machine à laver la vaisselle.

4. Nettoyez l'appareil ainsi que ces composants, avant la première utilisation et après un stockage prolongé de l'appareil. Lavez les pots de mixage, les couvercles et les couteaux dans une solution chaude de produit à nettoyer la vaisselle. Ne saisissez jamais les couteaux directement mais seulement par l'embase à couteaux.
5. Essuyez le socle-moteur avec une éponge souple humide ou un chiffon. Séchez toutes les pièces soigneusement. Cf. : « Entretien et nettoyage ».

**Conseil :** Les pots de mixage et les couvercles peuvent être nettoyés dans le lave-vaisselle. Auparavant, enlevez les couteaux du pot de mixage en dévissant l'embase à couteaux. Placez toujours les couvercles dans le panier supérieur de la machine à laver la vaisselle.

**A noter :** Les pots de mixage et les couvercles peuvent être combinés à volonté.

## UTILISATION

**⚠ AVERTISSEMENT :** A tout moment, faites attention à ce que l'appareil ainsi que ses composants ne soient pas à portée d'enfants en bas âge.

L'appareil sert à broyer des produits alimentaires et travaille à l'aide de couteaux

en rotation très coupants qui peuvent provoquer de graves blessures dans le cas d'une utilisation non appropriées ou abusive. Enlevez toujours, en premier, la fiche d'alimentation de la prise avant de déplacer ou de nettoyer l'appareil.

Ne jamais laisser l'appareil sans surveillance quand il est branché au courant d'alimentation.

Les lames des couteaux sont très tranchantes. Manipulez toujours les couteaux avec une prudence toute particulière. Ne saisissez jamais les lames mais tenez les couteaux par l'embase à couteaux.

Le support doit être suffisamment grand, solide, sec, étanche et résister à l'humidité (cf.: « Consignes générales de sécurité »). Ne mettez pas de chiffon ou de serviette au-dessus ou au-dessous l'appareil pour éviter tout risque dû au feu, à la surchauffe ou à une électrocution. Les fentes d'aération du socle-moteur doivent toujours rester librement accessibles.

Veillez à laisser suffisamment de distance de chaque côté (au moins 20 cm) par rapport au bord de la surface de travail ainsi que d'autres objets. Laissez un espace libre au-dessus de l'appareil d'environ 50 cm pour pouvoir travailler sans entraves.

Avant le fonctionnement, assurez-vous que toutes les pièces de l'appareil sont exemptes de dommages et absolument sèches (cf.: « Consignes générales de sécurité »). Ne jamais utiliser l'appareil lorsque des composants sont cassés, faussés, fondus, endommagés ou inappropriés d'une manière ou d'une autre, pour éviter les risques imputables à la surchauffe, au feu et à l'électricité. Avant de faire fonctionner l'appareil, assurez-vous que le pot de mixage est fermé de façon étanche. Si des liquides coulent pendant le fonctionnement, retirez immédiatement la fiche d'alimentation de la prise et enlevez le pot de mixage du socle-moteur. Cf. : « Aide en cas de problèmes ».

Pour des ingrédients et des liquides mous, ne laissez pas l'appareil fonctionner plus d'une minute, pour la préparation de produits alimentaires durs, ne laissez pas l'appareil fonctionner plus de 30 secondes de suite. Faites une pose de 3 minutes entre les mixages. Lorsque les couteaux restent coincés ou ne travaillent plus que lentement, enlevez immédiatement le pot de mixage du socle moteur. Versez un peu d'eau dans le pot de mixage ou enlevez une partie des ingrédients.

Ne laissez jamais l'appareil fonctionner avec un pot de mixage vide pour éviter une surchauffe ! Ne jamais utiliser de d'objets présentant des arêtes vives pour travailler avec l'appareil (ex.: couteaux, spatules métalliques) afin de ne pas endommager les surfaces. Utilisez des ustensiles de cuisine en plastique ou en bois.

## **PRÉPARATIFS**

1. Préparez vos produits alimentaires. Enlevez toutes les parties non comestibles et coupez l'aliment en dés d'environ 1 cm de côté.

**IMPORTANT :** Ne remplissez le pot de mixage que jusqu'au repère MAX FILL pour éviter toute surchauffe. Ne remplissez pas le pot avec des aliments chauds.

Dans le cas contraire, une surpression peut se former dans le pot de mixage.

2. Placez le socle-moteur sur une surface adéquate à proximité d'une prise électrique murale. Cf. : « Consignes générales de sécurité » et « Mesures de précautions pour l'utilisation de l'électricité ».
3. Assurez-vous que l'appareil N'EST PAS BRANCHÉ au courant d'alimentation, que tous les composants sont secs et ne présentent aucun dommage.
4. Remplissez le pot de mixage des ingrédients. Ne remplissez le pot de mixage que jusqu'au repère MAX FILL. Si vous désirez préparer une quantité importante, partagez cette quantité en portions correspondantes.

**IMPORTANT :** Un joint en silicone est placé dans l'embase à couteaux pour éviter que le contenu du pot de mixage coule. Ce joint peut se desserrer pendant le nettoyage. C'est pourquoi, avant chaque utilisation, vous devrez vous assurer que ce joint est placé correctement et qu'il est absolument propre.

5. Assurez-vous que le joint fixé à l'embase à couteaux est bien ajusté de tous les côtés et qu'il est absolument propre. Placez alors les couteaux sur le pot de mixage. Veillez à ne pas gauchir le filetage en vissant. Vissez les couteaux sans utiliser la force nue de façon à ce que le pot de mixage soit fermé de façon étanche.
6. Tournez le pot de mixage de façon à ce que les couteaux soient placés en bas. Assurez-vous que le pot de mixage est absolument étanche.

## **PRÉPARER LES ALIMENTS**

7. Branchez la fiche d'alimentation dans une prise.
8. Placez le pot de mixage sur le socle-moteur. Trois tenons fixés sur le pot de mixage doivent glisser dans le socle-moteur.

**IMPORTANT :** Dès que vous poussez le pot de mixage vers le bas sur le socle-moteur, le moteur se met en marche. Tenez bien le pot de mixage pour qu'il ne tombe pas.

N'oubliez pas que votre appareil prépare les aliments en quelques secondes seulement et que de longues durées de mixage sont inutiles. Pour des ingrédients et des liquides mous, ne laissez pas l'appareil fonctionner plus d'une minute, pour la préparation de produits alimentaires durs, ne laissez pas l'appareil fonctionner plus de 30 secondes de suite. Faites une alors pose de 3 minutes entre les mixages.



Lorsque les couteaux restent coincés ou ne travaillent plus que lentement, enlevez immédiatement le pot de mixage du socle-moteur. Versez un peu d'eau dans le pot de mixage ou enlevez une partie des ingrédients.

9. Poussez le pot de mixage vers le bas, sur le socle-moteur sans exercer de force. Le moteur se met immédiatement en marche.
10. Vous préparerez au mieux la plupart des aliments par de courtes impulsions. Appuyez brièvement sur le pot de mixage plusieurs fois de suite.
11. Si l'appareil doit fonctionner plusieurs secondes de suite, tournez le pot de mixage, une fois enfoncé, dans le sens des aiguilles d'une montre jusqu'à ce qu'il soit verrouillé fermement sur le socle-moteur. Ne laissez pas fonctionner l'appareil sans surveillance.
12. Dès que les aliments ont atteint la consistance désirée, enlevez le pot de mixage du socle-moteur. Si vous avez verrouillé le pot de mixage sur le socle-moteur, tournez le pot de mixage dans le sens inverse des aiguilles d'une montre pour le déverrouiller. Sortez le pot de mixage de l'appareil en le tirant vers le haut.
13. Enlevez la fiche d'alimentation de la prise.
14. Tournez le pot de mixage les couteaux vers le haut et dévissez les couteaux en tournant l'embase à couteaux dans le sens inverse des aiguilles d'une montre. Ne saisissez les couteaux que par l'embase à couteaux pour ne pas vous blesser et rincez-les à l'eau claire.

## **CONSEILS :**

Vous pouvez conserver les aliments dans le pot de mixage pendant un certain temps. Dans ce cas, vissez un des couvercles sur le pot de mixage. Si vous avez préparé une boisson, vous devriez employer le couvercle Sip & Seal. Toutefois, vous devriez éviter de conserver d'une manière générale les aliments dans le pot de mixage afin d'éviter les changements de couleur de même qu'une usure excessive. Veillez, dans tous les cas, à ce que les aliments ne se gâtent pas dans le pot de mixage.

15. Si vous désirez conserver des aliments préparés un certain temps dans le pot de mixage, vissez un couvercle sur le pot.
16. Nettoyez les composants utilisés aussi vite que possible après l'utilisation. Procédez selon les instructions contenues dans le chapitre « Entretien et nettoyage ».

**IMPORTANT :** Ne laissez pas l'appareil sans surveillance quand il est branché au courant d'alimentation. Enlevez toujours en premier la fiche d'alimentation de la prise avant de nettoyer l'appareil. Pour ranger au mieux les couteaux, vous devriez les visser sur un pot de mixage vide et propre.

## AIDE EN CAS DE PROBLÈMES

Si des problèmes surviennent pendant l'utilisation, vous trouverez des solutions ici.

Problème	Cause	Solution du problème
L'appareil ne s'allume pas. et/ou le moteur ne fonctionne pas ou les couteaux ne tournent pas.	L'appareil n'est pas alimenté.	Est-ce que la fiche d'alimentation est insérée dans une prise Schuko appropriée aux valeurs nominales correctes ? Cf. : « Mesures de précautions pour l'utilisation de l'électricité ». Assurez-vous, à l'aide d'une lampe, que la prise est alimentée en courant.
	Le verrouillage de sécurité est activé. Les tenons du pot de mixage ne sont pas engagés dans les fentes du socle-moteur ou vous n'appuyez pas suffisamment sur le pot de mixage.	Veillez à ne pas gauchir le filetage en vissant les couteaux sur le pot de mixage. Engagez les tenons du pot de mixage dans les fentes du socle-moteur et poussez le pot de mixage vers le bas. Cf. : « Préparer les aliments ».
	Les couteaux sont bloqués.	Enlevez le pot de mixage du socle-moteur et éloignez ce qui entrave le mouvement. Préparer les aliments par courtes impulsions. Cf. : « Préparer les aliments ».
	La protection surchauffe est activée	Débranchez la fiche d'alimentation de la prise, enlever le pot de mixage du socle-moteur et laisser le moteur refroidir 30 minutes environ. Ensuite, essayez de nouveau.
	Un problème grave est survenu.	Adressez-vous à Gastroback, Tél. 04165/2225-0 ou <a href="mailto:info@gastroback.de">info@gastroback.de</a>
Il n'est pas possible de visser les couteaux ou le couvercle sur le pot de mixage.	Les couteaux ou le couvercle se sont coincés pendant le vissage (vissés en travers).	Les couteaux et le couvercle ne doivent pas être tenus de façon inclinée sur le pot de mixage pendant le vissage. Procédez selon les instructions contenues dans le passage « Préparatifs »
Les aliments sont hachés trop fins ou aqueux.	Les aliments ont été mixés trop longtemps.	Ne mixez pas les aliments trop longtemps. L'appareil n'a besoin que de quelques secondes pour atteindre le résultat souhaité.
Les aliments sont hachés inégalement.	Les aliments collent sur le côté intérieur du pot de mixage.	Enlevez le pot de mixage du socle-moteur et détachez les aliments du pot de mixage. Mixer par courtes impulsions. Quand il s'agit en particuliers d'aliments congelés, vous devriez mixer en plusieurs courts intervalles de 2 à 5 secondes.

Les glaçons ne peuvent pas être mixés sous forme de neige.	La glace est déjà trop chaude et commence à fondre.	Retirez la glace du congélateur seulement juste avant le mixage
	La glace a été mixée trop longtemps. Dans le cas de mixage prolongés, la glace fond de plus en plus.	Raccourcissez le temps de mixage. Mixer à courts intervalles.
	Le pot de mixage était mouillé.	Séchez le pot de mixage soigneusement avant de le remplir de glace.
Le pot de mixage n'est pas étanche.	Les couteaux ou le couvercle ne sont pas vissés correctement. Le filetage est gauchi.	Vissez les couteaux et le couvercle sur le pot de mixage selon les instructions contenues dans le passage « Préparatifs ». Veillez à ne pas visser les couteaux ou le couvercle de façon inclinée sur le pot de mixage.
	Le joint sur l'embase à couteaux ou sur le bord du couvercle n'est pas ajusté correctement.	Avant chaque assemblage de l'appareil, assurez-vous que le joint est ajusté correctement. Cf. : « Préparatifs ».
Le moteur continue à fonctionner après que le pot de mixage a été retiré.	Il s'agit d'un problème grave !	Débranchez immédiatement la fiche d'alimentation de la prise et adressez-vous à Gastroback, Tél. 04165/2225-0 ou <a href="mailto:info@gastroback.de">info@gastroback.de</a>

## ENTRETIEN ET NETTOYAGE

**⚠ AVERTISSEMENT :** Enlevez toujours, en premier, la fiche d'alimentation de la prise avant de déplacer ou de nettoyer l'appareil.

Ne jamais saisir le socle-moteur par l'accouplement quand l'appareil est branché à l'alimentation électrique.

Les lames des couteaux sont très tranchantes ! Ne manipulez les couteaux qu'avec la plus grande prudence pour éviter les blessures. Ne saisissez les couteaux que par l'embase à couteaux. N'essayez jamais de meuler les couteaux, de les démonter ou les enlever de l'embase à couteaux.

**⚠ ATTENTION :** Ne posez jamais l'appareil et ses composants sur une surface sensible à la chaleur, aux graisses ou à l'humidité.

Ne jamais utiliser de produits chimiques agressifs (par ex. ; blanchissants, désinfectants, solvants), de produits abrasifs ou de produits de récurage (ex. : tampons à récurer) pour nettoyer l'appareil ou les composants afin de ne pas abimer les surfaces. N'utilisez jamais d'objets durs ou présentant des arêtes vives pour le nettoyage des surfaces. Ne versez jamais de liquides sur ou dans le boîtier ou sur le câble d'alimentation et ne plongez jamais ces composants dans des liquides.

Vous pouvez nettoyer les pots de mixage et les couvercles dans la machine à laver la vaisselle **MAIS NE LAVEZ JAMAIS LE SOCLE-MOTEUR ET LE CÂBLE D'ALIMENTATION DANS LA MACHINE À LAVER LA VAISSELLE.**

Ne jamais utiliser la force nue !

D'une manière générale, vous devriez éviter de laisser trop longtemps les aliments mixés dans le pot de mixage. Après le mixage, dévissez les couteaux du pot de mixage et rincez les couteaux. Si nécessaire, fermez le pot de mixage avec un couvercle. Nettoyez le pot de mixage, une fois vidé, à l'aide d'une solution de produit à laver la vaisselle conformément aux instructions suivantes. Ainsi vous éviterez que des aliments sèchent sur les composants de l'appareil et celui-ci sera toujours d'une propreté hygiénique.

### NETTOYER LE SOCLE - MOTEUR

1. Enlever le pot de mixage de l'appareil. Si vous avez verrouillé le pot de mixage sur le socle-moteur, tournez le pot de mixage dans le sens inverse des aiguilles d'une montre pour le déverrouiller. Sortez le pot de mixage de l'appareil en le tirant vers le haut.
2. Enlevez la fiche d'alimentation de la prise.
3. Nettoyez le socle-moteur à l'aide d'un chiffon humide puis séchez-le soigneusement. Laissez ensuite le socle-moteur encore 30 minutes sécher à l'air à un endroit hors de portée des enfants en bas âge.

## UTILISER L'AUTO-NETTOYAGE DE L'APPAREIL

Surtout, si vous avez préparé des boissons ou mixé des aliments très liquides, vous pouvez nettoyer rapidement les pots de mixage, les couvercles et les couteaux avec une solution de produit à laver la vaisselle. Pour ce faire, procédez comme décrit dans ces instructions.

**⚠ AVERTISSEMENT :** Les couteaux sont extrêmement coupants. Ne saisissez les couteaux que par l'embase à couteaux. Ne remplissez le pot de mixage au maximum que jusqu'au repère MAX FILL pour éviter toute surchauffe.

Ne remplissez pas le pot de mixage avec des liquides chauds. La solution de produit à laver la vaisselle doit être tiède tout au plus.

1. Rincez les pots de mixage et les couteaux à l'eau claire. Conseils : Les aliments fibreux laissent éventuellement des résidus fibreux particulièrement tenaces sur les couteaux. Enlevez ces restes en utilisant tout d'abord une petite brosse souple (par ex. : une brosse à dent). Veillez à ne pas vous blesser à cause des couteaux. Ne saisissez les couteaux que par l'embase à couteaux.
2. Remplissez le pot de mixage jusqu'au repère MAX FILL avec une solution tiède de produit à laver la vaisselle.
3. Faites fonctionner l'appareil par impulsions. Cf. : « Préparer les aliments ».
4. Si des restes d'aliments tenaces collent sur la partie intérieure du pot de mixage, remplissez encore une fois le pot de mixage jusqu'au 2/3 d'une solution tiède de produit à laver la vaisselle. Revissez de nouveau les couteaux et laissez le pot de mixage tremper pendant 10 minutes environ. Verrouillez alors le pot de mixage sur le socle-moteur et laissez fonctionner l'appareil pendant 20 à 30 secondes pour détacher les restes d'aliments.
5. Quand le pot de mixage est propre, enlevez-le du socle moteur et débranchez la fiche d'alimentation de la prise. Dévissez les couteaux et rincez soigneusement toutes les pièces à l'eau claire.
6. Essayez alors tous les composants soigneusement et faites-les sécher à l'air à un endroit hors de portée des enfants en bas âge.

**Conseils :** Si vous n'arrivez pas à obtenir les résultats désirés grâce à cette méthode, procédez alors selon les instructions qui suivent.

## NETTOYER LES DIFFÉRENTS COMPOSANTS SÉPARÉMENT

Si vous désirez nettoyer à fond les pots de mixage, les couvercles et les couteaux ou si des restes d'aliments ont déjà séchés sur les couteaux ou sur le pot de mixage, procédez selon les instructions suivantes.

**AVERTISSEMENT - RISQUE DE BLESSURE !** Les couteaux sont extrêmement coupants. Ne saisissez les couteaux que par l'embase à couteaux.

N'essayez jamais de meuler les couteaux, de les démonter ou de les enlever de l'embase à couteaux. Faites toujours attention à ce que l'appareil ainsi que ses composants soient hors de portée d'enfants en bas âge.

1. Enlever le pot de mixage du socle-moteur. Enlevez la fiche d'alimentation de la prise.
2. Auparavant, enlevez les couteaux du pot de mixage en dévissant l'embase à couteaux. Faites attention de ne pas vous blesser à cause des couteaux. Videz complètement le pot de mixage.

**⚠ ATTENTION :** Ne jamais laver le socle-moteur ou le câble d'alimentation dans la machine à laver la vaisselle. N'utilisez jamais de produits de nettoyage agressifs ou des produits abrasifs pour ne pas endommager les surfaces.

N'utilisez pas d'objets durs ou présentant des arêtes vives.

Veillez à ne pas endommager ou perdre le joint de silicone placé au fond de l'embase à couteaux. Le joint peut se desserrer éventuellement pendant le nettoyage. C'est pourquoi vous devez vous assurer, après le nettoyage, que le joint se trouve encore inséré correctement dans la rainure prévue.

3. Lavez les pots de mixage, les couvercles et les couteaux à l'aide d'une brosse à vaisselle souple dans une solution chaude de produit à laver la vaisselle.

Vous pouvez aussi nettoyer les pots de mixage et les couvercles dans la machine à laver la vaisselle. Placez toujours les couvercles dans le panier supérieur de la machine à laver la vaisselle. Si vous pouvez régler la température de votre machine à laver la vaisselle, sélectionnez une température basse.

**Conseils :** Si des restes d'aliments tenaces collent sur les pots de mixage ou les couteaux, laissez tremper ces composants, pendant 10 minutes, dans une solution chaude de produits à laver la vaisselle.

4. Après le nettoyage, essuyez toutes les pièces soigneusement. Laissez sécher à l'air l'appareil et tous ses composants, pendant une heure, dans un endroit hors de portée des enfants en bas âge. Si nécessaire, remplacez le joint correctement sur le fond de l'embase à couteaux.

**IMPORTANT :** Enveloppez au mieux les couteaux dans un chiffon pour éviter tout contact avec les lames par inadvertance.

## ENTREPOSAGE

**⚠ AVERTISSEMENT :** Ne laissez jamais jouer des enfants en bas âge avec l'appareil ou ses composants. Si vous désirez ne pas utiliser l'appareil pour une longue durée, débranchez le fiche d'alimentation de la prise avant de nettoyer l'appareil et de le ranger. Ne jamais laisser l'appareil sans surveillance, quand la fiche d'alimentation est insérée dans la prise afin d'éviter tout risque imputable à l'électricité et au feu. Veillez toujours à ce que personne ne puisse entrer en contact avec les couteaux par inadvertance. Ne saisissez les couteaux que par l'embase à couteaux.

**⚠ ATTENTION :** Ne jamais saisir l'appareil par le câble d'alimentation ou par le pot de mixage pour le déplacer. Mais prenez toujours le socle-moteur par le bas, des deux mains.

Conservez toujours l'appareil et tous ses composants dans un endroit propre, sec et à l'abri du gel où il est protégé des charges ou sollicitations excessives (chutes, chocs, humidité, gel, rayons du soleil) et hors de portée des enfants en bas âge.

Placez l'appareil à la verticale, sur une surface propre et ferme de laquelle il ne risque pas de tomber. Ne mettez d'objet lourd ou dur dessus ou dans l'appareil ou ses composants.

Manipulez toujours les couteaux avec une prudence toute particulière. Ne jamais plier, écraser ou nouer le câble. Ne jamais tirer sur le câble ou l'arracher.

N'utilisez jamais les composants ou les accessoires de l'appareil pour d'autres appareils ou à d'autres fins que celles qui sont indiquées dans ce manuel.

Nettoyez l'appareil et tous ses composants avant de le stocker afin qu'aucun aliment ne puisse sécher sur les composants de l'appareil (cf.: « Entretien et nettoyage »).

1. Si vous désirez ne pas utiliser l'appareil pendant un certain temps, enlevez la fiche d'alimentation de la prise.
2. Nettoyez l'appareil et tous ses composants (cf.: « Entretien et nettoyage »).

**A noter :** Si vous désirez ne pas utiliser l'appareil pendant un certain temps, vous ne devriez pas visser les couteaux sur un pot de mixage. En effet, dans des récipients fermés hermétiquement, des odeurs désagréables peuvent apparaître au bout de quelques jours.

3. Enveloppez les couteaux dans un chiffon propre pour protéger les lames de la poussière et pour éviter tout contact avec les lames par inadvertance.
4. Prenez le socle-moteur des deux mains sur les côtés et placez l'appareil à la verticale sur une surface appropriée de laquelle il ne puisse pas tomber et qui soit hors de portée des enfants en bas âge.
5. Placez le câble d'alimentation autour de l'appareil sans le serrer. Conservez les accessoires de l'appareil avec l'appareil.

## **INDICATIONS D'ÉLIMINATION**

L'appareil ainsi que l'emballage doivent être éliminés conformément aux règlements locaux concernant les déchets électriques et les matériaux d'emballage. Informez-vous, si nécessaire, auprès de l'entreprise locale de gestion des déchets.

N'éliminez pas les appareils électriques avec les ordures ménagères, remettez ces déchets aux centres de collecte de votre commune. Informez-vous auprès de l'administration communale des sites de collecte et de recyclage. Si les appareils électriques sont éliminés sans contrôle, des substances dangereuses peuvent polluer la nappe phréatique ou l'air pendant les intempéries ou au moment de l'incinération et ainsi contaminer la chaîne alimentaire si bien que la faune et la flore peuvent être empoisonnées pendant des années. Si vous désirez remplacer votre appareil usagé par un appareil neuf, le vendeur est tenu, de par la loi, de reprendre l'ancien - au moins gratuitement - pour l'élimination.

## **INFORMATIONS ET SERVICE**

Vous obtiendrez de plus amples informations au site Internet [www.gastroback.de](http://www.gastroback.de). Pour tout problème, toute question et tout souhait adressez-vous le cas échéant à : Services Clients Gastroback, Tél.: +49 (0)4165/2225-0 ou par courriel : [info@gastroback.de](mailto:info@gastroback.de)



# IDÉE DE RECETTE

## RECETTE DE BASE POUR UN SMOOTHIE AUX FRUITS

### Ingrédients :

- » Fruits à votre choix (pommes, bananes, poires, baies et autres)
  - » Quelques morceaux de chocolat, des amandes ou de noix comme garniture.
- 

### Préparation :

1. Mettez les morceaux de chocolat, les amandes ou les noix dans le pot de mixage est mixez ces ingrédients jusqu'à ce qu'ils soient râpés gros.
2. Enlevez les parties non comestibles des fruits et coupez les fruits en dés d'une grandeur convenable (des dés d'un 1 cm environ). Mettez ces dés dans le pot de mixage.
3. Mixez les fruits jusqu'à la consistance désirée.
4. Remplissez le mélange de fruit dans des verres et garnissez-les de chocolat râpés ou d'amandes ou de noix.

Conseil : Les noix dégagent pleinement leur arôme lorsqu'elles sont brièvement sautées à la poêle juste avant d'être consommées.







## **GASTROBACK GmbH**

Gewerbestraße 20 . 21279 Hollenstedt / Germany  
Telefon +49(0)41 65 / 22 25-0 . Telefax +49(0)41 65 / 22 25-29  
info@gastroback.de . www.gastroback.de